

Europeiska unionens officiella tidning

ISSN 1725-2628

L 322

fyrtiosjätte årgången

9 december 2003

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 2143/2003 av den 8 december 2003 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 2144/2003 av den 8 december 2003 om ändring av förordning (EEG) nr 94/92 om genomförande av den ordning för import från tredje land som föreskrivs i rådets förordning (EEG) nr 2092/91 ⁽¹⁾** 3

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 2145/2003 av den 8 december 2003 om ändring av bilaga I i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽¹⁾** 5

Kommissionens förordning (EG) nr 2146/2003 av den 8 december 2003 om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B (bordsdruvor) 8

Kommissionens förordning (EG) nr 2147/2003 av den 8 december 2003 om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan 9

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2003/848/EG:

★ **Kommissionens beslut av den 28 november 2003 om godkännande av medlemsstaternas och vissa anslutande medlemsstaters program för utrotning och övervakning av TSE under år 2004 samt fastställande av gemenskapens finansiella stöd [delgivet med nr K(2003) 4423]** 11

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

(Fortsättning på nästa sida.)

- ★ **Kommissionens beslut av den 28 november 2003 om godkännande av medlemsstaternas program för utrotning och övervakning av vissa djursjukdomar och för förebyggande av zoonoser under år 2004 samt fastställande av gemenskapens finansiella bidrag** [delgivet med nr K(2003) 4424] 16

- ★ **Kommissionens beslut av den 4 december 2003 om ett principiellt erkännande av fullständigheten hos den dokumentation som lämnats in för detaljerad granskning inför ett eventuellt införande av BAS 670H och silvertiosulfat i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽¹⁾** [delgivet med nr K(2003) 4470] 28

- ★ **Kommissionens beslut av den 5 december 2003 om ändring av beslut 2003/526/EG vad gäller skyddsåtgärder mot klassisk svinpest i Belgien, Frankrike, Tyskland och Luxemburg ⁽¹⁾** [delgivet med nr K(2003) 4523] 30

Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen

- ★ **Rådets gemensamma åtgärd 2003/852/GUSP av den 5 december 2003 om förlängning av gemensam åtgärd 2002/921/GUSP om förlängning av mandatet för Europeiska unionens övervakningsmission (EUMM)** 31
- ★ **Rådets beslut 2003/853/GUSP av den 5 december 2003 om förlängning av mandatet för chefen för Europeiska unionens övervakningsmission (EUMM)** 32

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2143/2003**av den 8 december 2003****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 ⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 9 december 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2003.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 299, 1.11.2002, s. 17.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 8 december 2003 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	65,6
	060	86,6
	204	56,6
	212	108,5
	624	111,0
	999	85,7
0707 00 05	052	103,3
	999	103,3
0709 90 70	052	93,3
	204	97,6
	999	95,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	388	46,6
	999	46,6
0805 20 10	052	62,0
	204	63,2
	999	62,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	72,3
	464	142,6
	999	107,5
0805 50 10	052	66,5
	388	82,9
	600	77,0
	999	75,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	38,0
	060	37,0
	064	51,0
	388	115,4
	400	75,8
	404	80,8
	720	79,4
	800	135,4
	999	76,6
0808 20 50	052	90,0
	060	50,5
	064	60,8
	400	85,0
	720	60,6
	999	69,4

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2144/2003**av den 8 december 2003****om ändring av förordning (EEG) nr 94/92 om genomförande av den ordning för import från tredje land som föreskrivs i rådets förordning (EEG) nr 2092/91****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2092/91 av den 24 juni 1991 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1452/2003⁽²⁾, särskilt artikel 11.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En förteckning över de tredje länder i vilka vissa jordbruksprodukter som framställts ekologiskt skall ha sitt ursprung för att få saluföras inom gemenskapen, i enlighet med artikel 11.1 i förordning (EEG) nr 2092/91, fastställs i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 94/92⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 545/2003⁽⁴⁾. Förteckningen upprättades i enlighet med artikel 11.2 i förordning (EEG) nr 2092/91.
- (2) De argentinska myndigheterna har begärt att kommissionen tar med ett nytt organ för kontroll och utfärdande av intyg i enlighet med förordning (EEG) nr 94/92. De argentinska myndigheterna har gett kommissionen de garantier och uppgifter som krävs om att det nya organet för kontroll och utfärdande av intyg uppfyller kraven i artikel 11.2 i förordning (EEG) nr 2092/91.
- (3) Myndigheterna i Australien har informerat kommissionen om att ett kontrollorgan har omstrukturerats och fått nytt namn. Organets gamla namn i bilagan till förordning (EEG) nr 94/92 bör därför ersättas med det nya namnet.
- (4) Ungern har begärt att kommissionen skall utvidga produktkategorierna i den förteckning som avses i artikel 11.1 i förordning (EEG) nr 2092/91 till att även omfatta boskap och animalieprodukter. Ungern har överlämnat de uppgifter som krävs enligt artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 94/92.

(5) Efter en genomgång av dessa uppgifter och en efterföljande diskussion med de ungerska myndigheterna drogs slutsatsen att reglerna för produktion och kontroll av boskap och animalieprodukter är likvärdiga med reglerna i förordning (EEG) nr 2092/91.

(6) Schweiz har begärt att kommissionen utvidgar landets villkor i enlighet med avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter⁽⁵⁾, särskilt bilaga 9 om ekologiskt producerade jordbruksprodukter och livsmedel.

(7) Schweiz har överlämnat de uppgifter som krävs enligt artikel 2.5 i förordning (EEG) nr 94/92. Efter en granskning av dessa uppgifter drogs slutsatsen att villkoren är likvärdiga med dem som fastställs i gemenskapens lagstiftning.

(8) Myndigheterna i Nya Zeeland har meddelat ett mer exakt namn på det organ som utfärdar intyg.

(9) Förordning (EEG) nr 94/92 bör därför ändras.

(10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som avses i artikel 14 i förordning (EEG) nr 2092/91.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EEG) nr 94/92 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EGT L 198, 22.7.1991, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 206, 15.8.2003, s. 17.

⁽³⁾ EGT L 11, 17.1.1992, s. 14.

⁽⁴⁾ EUT L 81, 28.3.2003, s. 10.

⁽⁵⁾ EGT L 114, 30.4.2002, s. 132.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2003.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagan till förordning (EEG) nr 94/92 skall ändras på följande sätt:

1. I punkt 3 i avsnittet om Argentina skall strecksatsen "– Food Safety SA" läggas till.
2. I punkt 3 i avsnittet om Australien skall tredje strecksatsen "– Biological Farmers of Australia (BFA)" ersättas med "– Australian Certified Organic Inc."
3. I avsnittet om Ungern skall punkt 1 ersättas med följande:
 - "1. Produktkategorier:
 - a) obearbetade vegetabiliska jordbruksprodukter, boskap och obearbetade animalieprodukter enligt definitionen i artikel 1.1 a i förordning (EEG) nr 2092/91,
 - b) bearbetade jordbruksprodukter och animalieprodukter som är avsedda att användas som livsmedel, enligt definitionen i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 2092/91."
4. I punkt 2 i avsnittet om Schweiz skall följande läggas till efter tredje strecksatsen:

"eller

— från ett tredje land, under förutsättning att Schweiz har erkänt landets produktionsregler och kontrollsystemet som likvärdiga med dem som fastställs i den schweiziska lagstiftningen."
5. I avsnittet om Nya Zeeland skall punkt 4 ersättas med följande:

"Myndighet som utfärdar intyg: Ministry of Agriculture and Forestry (MAF) - New Zealand Food Safety Authority (NZFSA)."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2145/2003

av den 8 december 2003

om ändring av bilaga I i rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

handeln avlägsnas dock ofta lever och njure från slaktkroppen, och gränsvärden bör därför alltid fastställas även för muskel- eller fettvävnader.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

(5) För veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda för äggläggande fåglar, mjölkdjur eller honungsbin, måste gränsvärden även fastställas för ägg, mjölk eller honung.

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 av den 26 juni 1990 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2011/2003 ⁽²⁾, särskilt artikel 6, 7 och 8 i denna, och

(6) Cefquinom och Imidokarb skall införas i bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90.

(7) En tillräckligt lång tidsfrist bör fastställas innan denna förordning träder i kraft så att medlemsstaterna kan göra de nödvändiga anpassningarna till bestämmelserna i denna förordning av tillstånden att släppa ut de berörda veterinärmedicinska läkemedlen på marknaden, vilka beviljats enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG ⁽³⁾.

av följande skäl:

(1) I enlighet med förordning (EEG) nr 2377/90 måste gränsvärden för högsta tillåtna restmängder successivt fastställas för samtliga farmakologiskt verksamma substanser som används inom gemenskapen veterinärmedicinska läkemedel som är avsedda att ges till livsmedelsproducerande djur.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för veterinärmedicinska läkemedel.

(2) Gränsvärden bör fastställas först efter det att Kommittén för veterinärmedicinska läkemedel har granskat all relevant information beträffande säkerheten med restmängder av ämnet i fråga för den som konsumerar livsmedel med animaliskt ursprung samt restmängdernas påverkan på den industriella bearbetningen av livsmedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

(3) Vid fastställandet av gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung är det nödvändigt att ange de djurarter i vilka restmängder kan förekomma, vilka mängder som kan förekomma i var och en av de relevanta vävnaderna från det behandlade djuret (mål vävnad) samt vilket slag av restmängd som är relevant vid övervakningen av restmängder (restmarkör).

Bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

(4) För kontroll av resthalter bör enligt tillämplig gemenskapslagstiftning gränsvärden vanligtvis fastställas för mål vävnaderna lever eller njure. I den internationella

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den sextionde dagen efter att den har offentliggjorts.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 297, 15.11.2003, s. 15.

⁽³⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2003.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Följande ämnen skall föras in i bilaga I till förordning (EEG) nr 2377/90

1. Medel mot infektioner

1.2 Antibiotika

1.2.2 Cefalosporiner

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader
"Cefquinom	Cefquinom	Hästdjur	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure"

2. Antiparasitära medel

2.4 Medel mot protozoer

2.4.3 Karbanilider

Farmakologiskt verksamma substanser	Restmarkör	Djurarter	MRL	Målvävnader
"Imidokarb	Imidokarb	Får ⁽¹⁾	300 µg/kg 50 µg/kg 2 000 µg/kg 1 500 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure

⁽¹⁾ Ej till får som producerar mjölk för humankonsumtion"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2146/2003
av den 8 december 2003
om utfärdande av exportlicenser för frukt och grönsaker under system B (bordsdruvor)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 47/2003 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1961/2001 av den 8 oktober 1996 om ändring av tillämpningsföreskrifterna i rådets förordning (EG) nr 2200/96 vad beträffar exportbidrag för frukt och grönsaker ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1176/2002 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 6.6 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1858/2003 ⁽⁵⁾, fastställs vägledande kvantiteter för vilka exportlicenser under system B får utfärdas.

- (2) Enligt de uppgifter som i dag står till kommissionens förfogande riskerar den vägledande kvantiteten för bordsdruvor som fastställs för innevarande exportperiod att snart överskridas. Detta överskridande vore skadligt för systemet med exportbidrag för frukt och grönsaker.

- (3) För att underlätta denna situation bör de licensansökningar under system B avslås som berör bordsdruvor som exporterats efter den 8 december 2003. Detta bör gälla till och med slutet på innevarande exportperiod.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ansökningar om exportlicenser under system B för bordsdruvor som har lämnats in i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1858/2003 och för vilka produkternas exportdeklaration har godkänts efter den 8 december 2003 och före den 15 januari 2004 skall avslås.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 9 december 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2003.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 7, 11.1.2003, s. 64.

⁽³⁾ EGT L 268, 9.10.2001, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT L 170, 29.6.2002, s. 69.

⁽⁵⁾ EUT L 272, 23.10.2003, s. 11.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2147/2003**av den 8 december 2003****om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 4088/87 av den 21 december 1987 om fastställande av villkoren för tillämpning av förmånstullar på import av vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt i Västbanken och Gazaremsan ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1300/97 ⁽²⁾, särskilt artikel 5.2 a i denna, och

av följande skäl:

Enligt artikel 2.2 och artikel 3 i ovan nämnda förordning (EEG) nr 4088/87 skall gemenskapens import- och producentpriser fastställas var fjortonde dag för storblommiga nejlikor (standard), elegancenejlikor (spray), storblommiga rosor och småblommiga rosor och de skall tillämpas två veckor i taget. Enligt artikel 1b i kommissionens förordning (EEG) nr 700/88 av den 17 mars 1988 om vissa tillämpningsföreskrifter för systemet för import till gemenskapen av vissa blomsterprodukter med ursprung i Cypern, Israel och Jordanien samt i

Västbanken och Gazaremsan ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2062/97 ⁽⁴⁾, skall dessa priser för tvåveckorsperioder fastställas på grundval av viktade uppgifter som lämnas av medlemsstaterna. Det är viktigt att dessa fastställs utan dröjsmål för att tillämpliga tullar skall kunna fastställas. Det är därför lämpligt att föreskriva att denna förordning omedelbart träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De producent- och importpriser i gemenskapen för storblommiga nejlikor (standard), elegancenejlikor (spray), storblommiga rosor och småblommiga rosor som avses i artikel 1b i förordning (EEG) nr 700/88 för en tvåveckorsperiod fastställs i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 9 december 2003.

Den skall tillämpas från den 10 till den 23 december 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 december 2003.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk

⁽¹⁾ EGT L 382, 31.12.1987, s. 22.

⁽²⁾ EGT L 177, 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 72, 18.3.1988, s. 16.

⁽⁴⁾ EGT L 289, 22.10.1997, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 8 december 2003 om fastställande av gemenskapens producent- och importpriser för nejlikor och rosor för tillämpning av importordningen för vissa blommor med ursprung i Cypern, Israel, Jordanien och Marocko samt Västbanken och Gazaremsan

(euro per 100 enheter)

Period: den 10 till den 23 december 2003				
Gemenskapens producentpris	Storblommiga nejlikor (standard)	Elegancenejlikor (spray)	Storblommiga rosor	Småblommiga rosor
	12,78	12,37	35,03	15,84
Gemenskapens importpris	Storblommiga nejlikor (standard)	Elegancenejlikor (spray)	Storblommiga rosor	Småblommiga rosor
Israel	7,29	—	11,18	8,55
Marocko	15,51	15,31	—	—
Cypern	—	—	—	—
Jordanien	—	—	—	—
Västbanken och Gazaremsan	5,43	—	—	—

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 28 november 2003

om godkännande av medlemsstaternas och vissa anslutande medlemsstaters program för utrotning och övervakning av TSE under år 2004 samt fastställande av gemenskapens finansiella stöd

[delgivet med nr K(2003) 4423]

(2003/848/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Republiken Tjeckien, Republiken Estland, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Republiken Ungern, Republiken Malta, Republiken Polen, Republiken Slovenien och Republiken Slovakien, särskilt artikel 32.1 i denna,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 24.6 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 90/424/EEG införs möjligheten för gemenskapen att ge finansiellt stöd till utrotning och övervakning av vissa djursjukdomar.
- (2) Medlemsstaterna och vissa anslutande medlemsstater har lämnat in program för utrotning och övervakning av transmissibla spongiforma encefalopati (TSE) till kommissionen.
- (3) Enligt artikel 32 i Anslutningsakten från 2003 skall de nya medlemsstaterna behandlas på samma sätt som de nuvarande medlemsstaterna vad beträffar bidrag på veterinärområdet.
- (4) Inga finansiella åtaganden under 2004 års budget får dock ingå för något av de berörda programmen förrän den berörda nya medlemsstatens anslutning ägt rum.

(5) En granskning av de program för utrotning och övervakning av TSE som lämnats in av medlemsstaterna och de berörda anslutande medlemsstaterna visar att de överensstämmer med rådets beslut 90/638/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gemenskapskriterier för utrotning och övervakning av vissa djursjukdomar ⁽²⁾.

(6) Dessa program återfinns på den prioriteringslista över program för utrotning och övervakning av vissa TSE som är berättigade till finansiellt stöd från gemenskapen under år 2004, vilken fastställdes i kommissionens beslut 2003/746/EG av den 14 oktober 2003 om förteckningen över de program för övervakning och utrotning av vissa typer av TSE som är berättigade till ett finansiellt bidrag från gemenskapen år 2004 ⁽³⁾.

(7) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati ⁽⁴⁾ föreskrivs årliga program för utrotning och övervakning av TSE hos nötkreatur, får och getter.

(8) Med tanke på hur viktigt det är att utrota och övervaka TSE för att uppnå gemenskapens mål på djur- och folkhälsoområdet, är det lämpligt att ersätta medlemsstaterna till 100 % för de kostnader som medlemsstaterna och de berörda anslutande medlemsstaterna ådragit sig för inköp av testutrustning upp till ett visst belopp per utrustning och per TSE-övervakningsprogram.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 347, 12.12.1990, s. 27. Beslutet senast ändrat genom direktiv 92/65/EEG (EGT L 268, 14.9.1992, s. 54).

⁽³⁾ EUT L 269, 21.10.2003, s. 24.

⁽⁴⁾ EGT L 147, 31.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1915/2003 (EUT L 283, 31.10.2003, s. 29).

- (9) Av samma anledning är det lämpligt att ersätta 100 % av medlemsstaternas och de berörda anslutande medlemsstaternas laboratoriekostnader för genotypningstester upp till ett visst belopp per test och per program för utrotning av skrapie.
- (10) Enligt rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken⁽¹⁾ skall program för övervakning och utrotning av djursjukdomar finansieras genom garantisektionen i Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket. För den finansiella kontrollen gäller artiklarna 8 och 9 i den förordningen.
- (11) Gemenskapens finansiella stöd bör endast beviljas under förutsättning att programmen för utrotning och övervakning av TSE genomförs effektivt och att medlemsstaterna och de berörda anslutande medlemsstaterna lämnar alla nödvändiga uppgifter inom den tid som fastställs i detta beslut.
- (12) Det behövs ett förtydligande av vilken omräkningskurs som skall användas vid ansökningar om utbetalning som anges i nationell valuta enligt artikel 1 d i rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron⁽²⁾.
- (13) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

Godkännande av och finansiellt stöd till TSE-övervakningsprogram

Artikel 1

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Belgien godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 3 351 000 euro.

Artikel 2

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Danmark godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 2 351 000 euro.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

Artikel 3

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Tyskland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 15 611 000 euro.

Artikel 4

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Grekland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 745 000 euro.

Artikel 5

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Spanien godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 4 854 000 euro.

Artikel 6

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 21 733 000 euro.

Artikel 7

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Irland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 5 386 000 euro.

Artikel 8

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Italien godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 6 283 000 euro.

Artikel 9

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Luxemburg godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 158 000 euro.

Artikel 10

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Nederländerna godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 4 028 000 euro.

Artikel 11

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Österrike godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 1 675 000 euro.

Artikel 12

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Portugal godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 1 012 000 euro.

Artikel 13

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Finland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 1 060 000 euro.

Artikel 14

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Sverige godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 358 000 euro.

Artikel 15

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Förenade kungariket godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 7 726 000 euro.

Artikel 16

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Cypern godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 144 000 euro.

Artikel 17

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Estland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 103 000 euro.

Artikel 18

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Malta godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 37 000 euro.

Artikel 19

1. Det TSE-övervakningsprogram som lämnats in av Slovenien godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 353 000 euro.

Artikel 20

Gemenskapens finansiella stöd till de TSE-övervakningsprogram som anges i artiklarna 1–19 skall uppgå till 100 % av kostnaderna, exklusive mervärdesskatt, för inköp av testutrustning upp till högst 8 euro per test som görs mellan 1 januari och 31 december 2004 på nötkreatur, får och getter som avses i bilaga III till förordning (EG) nr 999/2001.

*KAPITEL II***Godkännande av och finansiellt stöd till program för utrotning av skrapie***Artikel 21*

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Danmark godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 5 000 euro.

Artikel 22

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Tyskland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 755 000 euro.

Artikel 23

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Grekland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 450 000 euro.

Artikel 24

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Spanien godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 435 000 euro.

Artikel 25

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 1 160 000 euro.

Artikel 26

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Irland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 490 000 euro.

Artikel 27

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Italien godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 3 210 000 euro.

Artikel 28

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Nederländerna godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 675 000 euro.

Artikel 29

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Österrike godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 30 000 euro.

Artikel 30

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Portugal godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 255 000 euro.

Artikel 31

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Finland godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 5 000 euro.

Artikel 32

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Sverige godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 5 000 euro.

Artikel 33

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Förenade kungariket godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 7 460 000 euro.

Artikel 34

1. Det program för utrotning av skrapie som lämnats in av Cypern godkänns för perioden 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella stöd skall uppgå till högst 740 000 euro.

Artikel 35

Gemenskapens finansiella stöd till de program för utrotning av skrapie som anges i artiklarna 21–34 skall uppgå till 50 % av de berörda medlemsstaternas och anslutande medlemsstaternas kostnader för ersättning till djurägare för djur som slaktats och destruerats i enlighet med utrotningsprogrammet upp till högst 50 euro per djur, och till 100 % av kostnaderna, exklusive mervärdesskatt, för analys av genotypningsprov upp till högst 10 euro per genotypningstest.

KAPITEL III

Villkor för gemenskapens finansiella stöd*Artikel 36*

Omräkningskursen för ansökningar som anges i nationell valuta under månad "n" skall vara densamma som på den tionde dagen av månad "n + 1" eller närmast därpå följande dag då en kurs anges.

Artikel 37

1. De program för utrotning och övervakning av TSE som anges i artiklarna 1–34 skall beviljas gemenskapens finansiella stöd under förutsättning att deras genomförande är förenligt med de relevanta bestämmelserna i gemenskapslagstiftningen, inklusive konkurrensbestämmelser och bestämmelser om offentlig upphandling, och att de berörda medlemsstaterna eller anslutande medlemsstaterna uppfyller följande villkor:

- a) De skall senast den 1 januari 2004 sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att genomföra programmet för utrotning och övervakning av TSE.
- b) De skall, i enlighet med artikel 24.7 i rådets beslut 90/424/EEG, senast den 1 juni 2004 lägga fram en preliminär teknisk och ekonomisk utvärdering av programmet.
- c) De skall varje månad, senast fyra veckor efter varje månads slut, lämna en rapport om programmets framskridande och de kostnader som uppstått till kommissionen.
- d) De skall senast den 1 juni 2005 lägga fram en slutrapport om det tekniska genomförandet av programmet för utrotning och övervakning av TSE och vilka resultat som har uppnåtts under perioden 1 januari–31 december 2004, åtföljd av verifikationer för de kostnader som uppstått.
- e) Programmet skall genomföras effektivt.
- f) Det får ej ha ansökts om eller ansökas om annat gemenskapsstöd för dessa åtgärder.

2. Om medlemsstaten eller den berörda anslutande medlemsstaten inte följer dessa bestämmelser skall kommissionen minska gemenskapens stöd med hänsyn till hur allvarlig bristen på överensstämmelse och överträdelsen av reglerna är och den ekonomiska förlust som uppstått för gemenskapen.

KAPITEL IV

Slutbestämmelser*Artikel 38*

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 januari 2004.

Artikel 39

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 28 november 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 28 november 2003

om godkännande av medlemsstaternas program för utrotning och övervakning av vissa djursjukdomar och för förebyggande av zoonoser under år 2004 samt fastställande av gemenskapens finansiella bidrag

[delgivet med nr K(2003) 4424]

(2003/849/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien, särskilt artikel 32.1 i denna,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 24.6 samt artiklarna, 29 och 32 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I beslut 90/424/EEG fastställs möjligheten för gemenskapen att ge ett finansiellt bidrag till utrotning och övervakning av djursjukdomar och för kontroller som genomförs för att förebygga zoonoser.
- (2) Medlemsstaterna och anslutande stater har lämnat in program för utrotning av vissa djursjukdomar och för förebyggande av zoonoser inom sina territorier.
- (3) Enligt artikel 32 i Anslutningsakten från 2003 skall de nya medlemsstaterna behandlas på samma sätt som de nuvarande medlemsstaterna vad beträffar bidrag på veterinärområdet.
- (4) Inga finansiella åtaganden under 2004 års budget får dock ingå för något av de berörda programmen förrän den berörda nya medlemsstatens anslutning ägt rum. Därutöver kan utrotningen och övervakningen av vissa sjukdomar i de anslutande medlemsstaterna även samfinansieras genom andra gemenskapsinstrument.
- (5) En granskning av programmen visar att de överensstämmer med relevant gemenskapslagstiftning

på veterinärområdet och särskilt med de gemenskapskriterier för utrotning av dessa sjukdomar i enlighet med rådets beslut 90/638/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gemenskapskriterier för utrotning och övervakning av vissa djursjukdomar ⁽²⁾.

- (6) Dessa program finns med i förteckningen över program som fastställdes genom kommissionens beslut 2003/743/EG av den 14 oktober 2003 om förteckningarna över de program för utrotning och övervakning av djursjukdomar och över de kontrollprogram för att förebygga zoonoser som är berättigade till ett finansiellt bidrag från gemenskapen år 2004 ⁽³⁾.
- (7) Med tanke på hur viktiga dessa program är för att uppnå gemenskapens mål på djur- och folkhälsoområdet är det lämpligt att fastställa gemenskapens bidrag till 50 % av de berörda medlemsstaternas kostnader för de åtgärder som avses i detta beslut upp till ett visst belopp för varje program.
- (8) Enligt rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitikens ⁽⁴⁾ skall program för övervakning och utrotning av djursjukdomar finansieras genom garanti-sektionen i Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket. För den finansiella kontrollen gäller artiklarna 8 och 9 i förordning (EG) nr 1258/1999.
- (9) Gemenskapens finansiella bidrag bör endast beviljas under förutsättning att de åtgärder som planeras genomförs effektivt och att de behöriga myndigheterna lämnar alla nödvändiga uppgifter inom den tid som fastställs i detta beslut.
- (10) Det behövs ett förtydligande av vilken omräkningskurs som skall användas vid ansökningar om utbetalning som anges i nationell valuta enligt artikel 1 d i rådets förordning (EG) nr 2799/98 av den 15 december 1998 om att fastställa ett agromonetärt system för euron ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 347, 12.12.1990, s. 27. Beslutet senast ändrat genom direktiv 92/65/EEG (EGT L 268, 14.9.1992, s. 54).

⁽³⁾ EUT L 268, 18.10.2003, s. 77.

⁽⁴⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽⁵⁾ EGT L 349, 24.12.1998, s. 1.

- (11) Godkännandet av vissa av dessa program bör inte påverka kommissionens möjligheter att fatta beslut om regler för utrotning av dessa sjukdomar grundade på vetenskapliga rön.
- (12) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

Rabies

Artikel 1

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Österrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Österrikes kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 200 000 euro.

Artikel 2

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Tjeckien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Tjeckiens kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 650 000 euro.

Artikel 3

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Tyskland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Tysklands kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 800 000 euro.

Artikel 4

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Finland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Finlands kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 70 000 euro.

Artikel 5

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Lettland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Lettlands kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 370 000 euro.

Artikel 6

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Polen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Polens kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 1 800 000 euro.

Artikel 7

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Slovenien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Sloveniens kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 110 000 euro.

Artikel 8

1. Det program för utrotning av rabies som lämnats in av Slovakien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Slovakiens kostnader för inköp och distribution av vaccin och åtlar för det program som avses i punkt 1 upp till högst 400 000 euro.

KAPITEL II

Brucellos hos nötkreatur

Artikel 9

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Cypern godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.
2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Cyperns kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 85 000 euro för
 - a) kostnaderna för laboratorietester,
 - b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 10

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Grekland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Greklands kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 300 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 11

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Spanien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Spaniens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 4 000 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 12

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Irland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Irlands kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 5 000 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 13

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Italien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Italiens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 1 500 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 14

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Litauen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Litauens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 50 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 15

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Polen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Polens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 150 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 16

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Portugal godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Portugals kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 1 800 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 17

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Slovenien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Sloveniens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 110 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 18

1. Det program för utrotning av brucellos hos nötkreatur som lämnats in av Förenade kungariket godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Förenade kungarikets kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 2 000 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

KAPITEL III

Tuberkulos hos nötkreatur*Artikel 19*

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Grekland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Greklands kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 300 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 20

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Spanien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Spaniens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 5 000 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 21

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Irland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Irlands kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 4 500 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,

b) kostnaderna för laboratorietester,

- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 22

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Italien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Italiens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 1 200 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 23

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Litauen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Litauens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 70 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 24

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Polen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Polens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 150 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 25

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Portugal godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Portugals kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 400 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 26

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Slovenien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Sloveniens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 40 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 27

1. Det program för utrotning av tuberkulos hos nötkreatur som lämnats in av Förenade kungariket godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Förenade kungarikets kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 2 000 000 euro för

- a) kostnaderna för tuberkulintest,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

KAPITEL IV

Enzootisk bovin leukos

Artikel 28

1. Det program för utrotning av enzootisk bovin leukos som lämnats in av Italien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Italiens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 100 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,

- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 29

1. Det program för utrotning av enzootisk bovin leukos som lämnats in av Litauen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Litauens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 100 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 30

1. Det program för utrotning av enzootisk bovin leukos som lämnats in av Portugal godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Portugals kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 100 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 31

1. Det program för utrotning av enzootisk bovin leukos som lämnats in av Slovakien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Slovakiens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 40 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 32

1. Det program för utrotning av enzootisk bovin leukos som lämnats in av Förenade kungariket godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Förenade kungarikets kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 5 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

KAPITEL V

Brucellos hos får och getter

Artikel 33

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Cypern godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Cyperns kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 725 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 34

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Grekland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Greklands kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 1 000 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) löner till kontraktsanställda veterinärer som rekryterats särskilt för genomförandet av programmet,
- d) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 35

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Spanien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Spaniens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 6 500 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 36

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Frankrikes kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 300 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 37

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Italien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Italiens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 3 500 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 38

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Litauen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Litauens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 17 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 39

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Portugal godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Portugals kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 2 000 000 euro för

- a) inköp av vaccin,
- b) kostnaderna för laboratorietester,
- c) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

Artikel 40

1. Det program för utrotning av brucellos hos får och getter som lämnats in av Slovenien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Sloveniens kostnader för det program som avses i punkt 1 upp till högst 70 000 euro för

- a) kostnaderna för laboratorietester,
- b) kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av programmet.

KAPITEL VI

Bluetongue

Artikel 41

1. Det program för utrotning och övervakning av bluetongue som lämnats in av Spanien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Spaniens kostnader för serologisk och entomologisk övervakning inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 150 000 euro.

Artikel 42

1. Det program för utrotning och övervakning av bluetongue som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Frankrikes kostnader för serologisk och entomologisk övervakning inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 225 000 euro.

Artikel 43

1. Det program för utrotning och övervakning av bluetongue som lämnats in av Italien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Italiens kostnader för serologisk och entomologisk övervakning inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 700 000 euro.

KAPITEL VII

Salmonella hos fjäderfä

Artikel 44

1. Det program för bekämpning av salmonella hos avelsfjäderfä som lämnats in av Österrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Österrikes kostnader för genomförandet av det program som avses i punkt 1 upp till högst 150 000 euro. Gemenskapens finansiella bidrag utgår för

- a) antingen destruering av döda avelsfjäderfän eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av avelsfjäderfäna och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlat kött från sådana fjäderfä,
- b) destruering av ruvade kläckägg,
- c) antingen destruering av icke ruvade kläckägg eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av de icke ruvade kläckäggen och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlade produkter av sådana ägg,
- d) inköp av vaccin såvida dessa inte inverkar på genomförandet av programmet,
- e) kostnaderna för bakteriologiska test som genomförs vid officiell provtagning enligt avdelning 1 i bilaga 3 till rådets direktiv 92/117/EEG⁽¹⁾ upp till högst 5 euro per test som ersätts till medlemsstaten.

Artikel 45

1. Det program för bekämpning av salmonella hos avelsfjäderfä som lämnats in av Danmark godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Danmarks kostnader för genomförandet av det program som avses i punkt 1 upp till högst 260 000 euro. Gemenskapens finansiella bidrag utgår för

- a) antingen destruering av döda avelsfjäderfän eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av avelsfjäderfäna och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlat kött från sådana fjäderfä,
- b) destruering av ruvade kläckägg,
- c) antingen destruering av icke ruvade kläckägg eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av de icke ruvade kläckäggen och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlade produkter av sådana ägg,
- d) inköp av vaccin såvida dessa inte inverkar på genomförandet av programmet,

⁽¹⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 38.

e) kostnaderna för bakteriologiska test som genomförs vid officiell provtagning enligt avdelning 1 i bilaga 3 till direktiv 92/117/EEG, upp till högst 5 euro per test som ersätts till medlemsstaten.

Artikel 46

1. Det program för bekämpning av salmonella hos avelsfjäderfä som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Frankrikes kostnader för genomförandet av det program som avses i punkt 1 upp till högst 700 000 euro. Gemenskapens finansiella bidrag utgår för

a) antingen destruering av döda avelsfjäderfän eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av avelsfjäderfäna och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlat kött från sådana fjäderfän,

b) destruering av ruvade kläckägg,

c) antingen destruering av icke ruvade kläckägg eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av de icke ruvade kläckäggen och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlade produkter av sådana ägg,

d) inköp av vaccin såvida dessa inte inverkar på genomförandet av programmet,

e) kostnaderna för bakteriologiska test som genomförs vid officiell provtagning enligt avdelning 1 i bilaga 3 till direktiv 92/117/EEG, upp till högst 5 euro per test som ersätts till medlemsstaten.

Artikel 47

1. Det program för bekämpning av salmonella hos avelsfjäderfä som lämnats in av Irland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Irlands kostnader för genomförandet av det program som avses i punkt 1 upp till högst 90 000 euro. Gemenskapens finansiella bidrag utgår för

a) antingen destruering av döda avelsfjäderfän eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av avelsfjäderfäna och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlat kött från sådana fjäderfän,

b) destruering av ruvade kläckägg,

c) antingen destruering av icke ruvade kläckägg eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av de icke ruvade kläckäggen och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlade produkter av sådana ägg,

d) inköp av vaccin såvida dessa inte inverkar på genomförandet av programmet,

e) kostnaderna för bakteriologiska test som genomförs vid officiell provtagning enligt avdelning 1 i bilaga 3 till direktiv 92/117/EEG, upp till högst 5 euro per test som ersätts till medlemsstaten.

Artikel 48

1. Det program för bekämpning av salmonella hos avelsfjäderfä som lämnats in av Litauen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Litauens kostnader för genomförandet av det program som avses i punkt 1 upp till högst 400 000 euro. Gemenskapens finansiella bidrag utgår för

a) antingen destruering av döda avelsfjäderfän eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av avelsfjäderfäna och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlat kött från sådana fjäderfän,

b) destruering av ruvade kläckägg,

c) antingen destruering av icke ruvade kläckägg eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av de icke ruvade kläckäggen och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlade produkter av sådana ägg,

d) inköp av vaccin såvida dessa inte inverkar på genomförandet av programmet,

e) kostnaderna för bakteriologiska test som genomförs vid officiell provtagning enligt avdelning 1 i bilaga 3 till direktiv 92/117/EEG, upp till högst 5 euro per test som ersätts till medlemsstaten.

Artikel 49

1. Det program för bekämpning av salmonella hos avelsfjäderfä som lämnats in av Nederländerna godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Nederländernas kostnader för genomförandet av det program som avses i punkt 1 upp till högst 400 000 euro. Gemenskapens finansiella bidrag utgår för

KAPITEL VIII

- a) antingen destruering av döda avelsfjäderfän eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av avelsfjäderfäna och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlat kött från sådana fjäderfän,
- b) destruering av ruvade kläckägg,
- c) antingen destruering av icke ruvade kläckägg eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av de icke ruvade kläckäggen och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlade produkter av sådana ägg,
- d) inköp av vaccin såvida dessa inte inverkar på genomförandet av programmet,
- e) kostnaderna för bakteriologiska test som genomförs vid officiell provtagning enligt avdelning 1 i bilaga 3 till direktiv 92/117/EEG, upp till högst 5 euro per test som ersätts till medlemsstaten.

Artikel 50

1. Det program för bekämpning av salmonella hos avelsfjäderfä som lämnats in av Slovakien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Slovakiens kostnader för genomförandet av det program som avses i punkt 1 upp till högst 400 000 euro. Gemenskapens finansiella bidrag utgår för

- a) antingen destruering av döda avelsfjäderfän eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av avelsfjäderfäna och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlat kött från sådana fjäderfän,
- b) destruering av ruvade kläckägg,
- c) antingen destruering av icke ruvade kläckägg eller för att ersätta skillnaden mellan det uppskattade värdet av de icke ruvade kläckäggen och inkomsterna från försäljningen av värmebehandlade produkter av sådana ägg,
- d) inköp av vaccin såvida dessa inte inverkar på genomförandet av programmet,
- e) kostnaderna för bakteriologiska test som genomförs vid officiell provtagning enligt avdelning 1 i bilaga 3 till direktiv 92/117/EEG, upp till högst 5 euro per test som ersätts till medlemsstaten.

Afrikansk svinpest, klassisk svinpest och vesikulär svin-sjuka

Artikel 51

1. Det program för utrotning och övervakning av afrikansk svinpest och klassisk svinpest som lämnats in av Italien godkänns beträffande Sardinien för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester och Italiens kostnader för kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 250 000 euro.

Artikel 52

1. Det program för utrotning och övervakning av vesikulär svin-sjuka som lämnats in av Italien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester och Italiens kostnader för kompensation till djurägare för slakt av djur som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 400 000 euro.

Artikel 53

1. Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lämnats in av Belgien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester av tamgrisar och vildsvin samt Belgiens kostnader för destruering av slaktkroppar från vildsvin som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 175 000 euro.

Artikel 54

1. Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lämnats in av Tjeckien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester av tamgrisar och vildsvin samt Tjeckiens kostnader för destruering av slaktkroppar från vildsvin som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 75 000 euro.

Artikel 55

1. Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lämnats in av Tyskland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester av tamgrisar och vildsvin samt Tysklands kostnader för destruering av slaktkroppar från vildsvin som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 800 000 euro.

Artikel 56

1. Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lämnats in av Litauen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester av tamgrisar och vildsvin samt Litauens kostnader för destruering av slaktkroppar från vildsvin som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 20 000 euro.

Artikel 57

1. Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lämnats in av Luxemburg godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester av tamgrisar och vildsvin samt Luxemburgs kostnader för destruering av slaktkroppar från vildsvin som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 90 000 euro.

Artikel 58

1. Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lämnats in av Slovenien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester av tamgrisar och vildsvin samt Sloveniens kostnader för destruering av slaktkroppar från vildsvin som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 30 000 euro.

Artikel 59

1. Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lämnats in av Slovakien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av kostnaderna för virologiska och serologiska laboratorietester av tamgrisar och vildsvin samt Slovakiens kostnader för destruering av slaktkroppar från vildsvin som omfattas av det program som avses i punkt 1 upp till högst 125 000 euro.

KAPITEL IX

Aujeszzkys sjukdom

Artikel 60

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Belgien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Belgiens kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 700 000 euro.

Artikel 61

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Spanien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Spaniens kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 75 000 euro.

Artikel 62

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Ungern godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Ungerns kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 100 000 euro.

Artikel 63

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Irland godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Irlands kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 50 000 euro.

Artikel 64

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Litauen godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Litauens kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 50 000 euro.

Artikel 65

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Malta godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Maltas kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 5 000 euro.

Artikel 66

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Portugal godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Portugals kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 50 000 euro.

Artikel 67

1. Det program för utrotning av Aujeszzkys sjukdom som lämnats in av Slovakien godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Slovakiens kostnader för laboratorietester inom ramen för det program som avses i punkt 1 upp till högst 60 000 euro.

KAPITEL X

Cowdrios, babesios och anaplasmos*Artikel 68*

1. Det program för utrotning av cowdrios, babesios och anaplasmos på Guadeloupe som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

2. Det program för utrotning av cowdrios, babesios och anaplasmos på Martinique som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

3. Det program för utrotning av cowdrios, babesios och anaplasmos på Réunion som lämnats in av Frankrike godkänns för perioden den 1 januari–31 december 2004.

4. Gemenskapens finansiella bidrag skall uppgå till 50 % av Frankrikes kostnader för genomförandet av de program som avses i punkterna 1, 2 och 3 upp till högst 250 000 euro.

KAPITEL XI

Allmänna bestämmelser och slutbestämmelser*Artikel 69*

1. För de program som avses i artiklarna 9–40 skall de bidragberättigande kostnaderna för kompensation för slakt av djur begränsas till vad som anges i punkterna 2 och 3.

2. Den genomsnittliga kompensation som medlemsstaten skall få ersättning för skall beräknas på grundval av antalet djur som slaktats i medlemsstaten och uppgå till

a) högst 300 euro per djur för nötkreatur,

b) högst 35 euro per djur för får och getter.

3. Den kompensation per enskilt djur som medlemsstaterna skall få ersättning för får uppgå till högst 1 000 euro per nötkreatur och 100 euro per får eller get.

Artikel 70

Ersättningen till medlemsstaterna för kostnader för provtagning och vaccination inom ramen för de program som avses i artiklarna 9–40 och 60–67 får uppgå till högst följande belopp:

- a) Rose bengal-test: 0,30 euro/test.
- b) Komplementbindningstest: 0,60 euro/test.
- c) ELISA-test: 1 euro/test.
- d) Immundiffusionstest: 0,80 euro/test.
- e) Tuberkulintest: 0,80 euro/test.
- f) Gammainterferontest: 3 euro/test.
- g) Vaccin: 0,10 euro/dos.

Artikel 71

Omräkningskursen för ansökningar som anges i nationell valuta under månad "n" skall vara densamma som på den tionde dagen av månad "n + 1" eller närmast därpå följande dag då en kurs anges.

Artikel 72

1. Gemenskapens finansiella bidrag till de program som avses i artiklarna 1–68 skall beviljas under förutsättning att deras genomförande följer relevanta bestämmelser i gemenskapens lagstiftning, inklusive bestämmelserna om konkurrens och offentlig upphandling, samt enligt de villkor som fastställs i punkterna a–f.

- a) Medlemsstaten eller den anslutande medlemsstaten skall senast den 1 januari 2004 sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att genomföra programmet.

- b) I enlighet med artikel 24.7 i beslut 90/424/EEG skall en preliminär teknisk och ekonomisk utvärdering av programmet läggas fram senast den 1 juni 2004.

- c) Senast fyra veckor efter rapporteringsperiodens slut skall en lägesrapport om de första sex månadernas genomförande av programmet läggas fram.

- d) En slutrapport om programmets tekniska genomförande och vilka resultat som har uppnåtts under perioden den 1 januari–31 december 2004 skall lämnas in senast den 1 juni 2005, åtföljd av verifikationer för kostnader som uppstått.

- e) Programmet skall genomföras effektivt.

- f) Det får ej ha ansökts om eller ansökas om annat gemenskapsbidrag för dessa åtgärder.

2. Om medlemsstaten eller den berörda anslutande medlemsstaten inte följer dessa bestämmelser skall kommissionen minska gemenskapens bidrag med hänsyn till hur allvarlig bristen på överensstämmelse och överträdelsen av reglerna är och den ekonomiska förlust som uppstått för gemenskapen.

Artikel 73

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 januari 2004.

Artikel 74

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 28 november 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 4 december 2003****om ett principiellt erkännande av fullständigheten hos den dokumentation som lämnats in för detaljerad granskning inför ett eventuellt införande av BAS 670H och silvertiosulfat i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden***[delgivet med nr K(2003) 4470]***(Text av betydelse för EES)**

(2003/850/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden ⁽¹⁾, senast ändrat genom kommissionens direktiv 2003/84/EG ⁽²⁾, särskilt artikel 6.3 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 91/414/EEG föreskrivs att en gemenskapsföreteckning skall upprättas över de verksamma ämnen som får användas i växtskyddsmedel.
- (2) En samlad dokumentation över det verksamma ämnet BAS 670H lämnades in av BASF AG till myndigheterna i Frankrike den 12 maj 2003 med en begäran om att detta verksamma ämne skulle föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. För silvertiosulfat lämnades en samlad dokumentation in av Enhold BV till myndigheterna i Nederländerna den 27 januari 2003 med en begäran om att detta verksamma ämne skulle föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG.
- (3) Myndigheterna i Frankrike och Nederländerna har uppgett för kommissionen att dokumentationen efter en första genomgång verkar vara fullständig när det gäller kraven på uppgifter och upplysningar enligt bilaga II till direktiv 91/414/EEG. Dokumentationen verkar även innehålla de uppgifter och upplysningar som krävs enligt bilaga III till direktiv 91/414/EEG när det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnena i fråga. I enlighet med artikel 6.2 i direktiv 91/414/EEG överlämnade de sökande företagen därefter dokumentationen till kommissionen och övriga medlemsstater varvid den vidarebefordrades till Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.
- (4) Genom detta beslut ges det en formell bekräftelse på gemenskapsnivå av att dokumentationen i princip anses uppfylla kraven på uppgifter och upplysningar enligt

bilaga II och, när det gäller åtminstone ett växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnena i fråga, enligt bilaga III till direktiv 91/414/EEG.

- (5) Detta beslut bör inte frånta kommissionen rätten att begära att det sökande företaget lämnar in ytterligare uppgifter och upplysningar till den medlemsstat som är utsedd till rapporterande medlemsstat för ett visst ämne för att klargöra vissa punkter i dokumentationen.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den dokumentation beträffande de verksamma ämnena som anges i bilagan till detta beslut och som har överlämnats till kommissionen och medlemsstaterna för att ämnena i fråga skall kunna föras in i bilaga I till direktiv 91/414/EEG uppfyller i princip kraven på uppgifter och upplysningar enligt bilaga II till direktiv 91/414/EEG.

Dokumentationen uppfyller också, med hänsyn till de föreslagna användningsområdena, de krav beträffande uppgifter och upplysningar som anges i bilaga III till direktiv 91/414/EEG när det gäller ett växtskyddsmedel som innehåller de verksamma ämnena.

Artikel 2

De rapporterande medlemsstaterna skall göra en noggrann granskning av dokumentationen i fråga och överlämna resultatet av granskningen, tillsammans med eventuella rekommendationer beträffande huruvida de verksamma ämnena bör införas eller ej i bilaga I till direktiv 91/414/EEG och eventuella villkor för detta, till kommissionen så snart som möjligt och senast den 9 december 2004.

⁽¹⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽²⁾ EUT L 247, 30.9.2003, s. 20.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 4 december 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

*BILAGA***Verksamma ämnen som omfattas av detta beslut**

Nr	Trivialnamn, CIPAC-identifikations-nummer	Sökande	Ansökningsdatum	Rapporterande medlemsstat
1	BAS 670H CIPAC-nummer ännu ej tillgängligt	BASF AG	12.5.2003	FR
2	Silvertiosulfat CIPAC-nummer 0762	Enhold BV	27.1.2003	NL

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 5 december 2003****om ändring av beslut 2003/526/EG vad gäller skyddsåtgärder mot klassisk svinpest i Belgien, Frankrike, Tyskland och Luxemburg***[delgivet med nr K(2003) 4523]***(Text av betydelse för EES)**

(2003/851/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 10.4 i detta, och

av följande skäl:

- (1) På grund av förekomsten av klassisk svinpest i vissa områden i Belgien, Tyskland, Frankrike och Luxemburg har kommissionen antagit flera beslut, särskilt beslut 2003/526/EG⁽²⁾. Det beslutet har utvidgats genom beslut 2003/772/EG⁽³⁾.
- (2) Klassisk svinpest har spritt sig ytterligare bland vilda svin i Bas-Rhine i Frankrike.
- (3) För att förhindra att klassisk svinpest sprids ytterligare, bör det område som åtgärderna i beslut 2003/526/EG gäller för utvidgas.
- (4) Enligt beslut 2003/526/EG får de berörda medlemsstaterna tillåta att svin flyttas från anläggningar inom de områden där klassisk svinpest upptäckts bland vilda svin och avsändas till andra områden i samma medlemsstat endast om kliniska och serologiska undersökningar med avseende på klassisk svinpest har genomförts. Mot bakgrund av den förbättrade epidemiologiska situationen för tamsvin är det emellertid lämpligt att ändra de fastställda förfarandena för att avsända svin för omedelbar slakt från de områden där svinpest upptäckts hos vilda svin till slakterier belägna utanför dessa områden i samma medlemsstat.
- (5) Beslut 2003/526/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2003/526/EG skall ändras på följande sätt:

1. I artikel 7 skall följande andra stycke läggas till:
"Artikel 6.1 c skall emellertid inte tillämpas på svin som flyttas direkt till slakterier för omedelbar slakt."
2. I bilagan, andra strecksatsen i del 2, skall Frankrike ersättas med följande:
"— den del av departementet Bas-Rhine som är belägen: i) väster om väg D 264 från tyska gränsen (Wissembourg) till Soultz-sous-Forêts, ii) norr om väg D 28 från Soultz-sous-Forêts till Reichshoffen, iii) öster om vägarna D 853 från Reichshoffen till Sturzelbronn och D 35 från Sturzelbronn till tyska gränsen (Bremen-Telle), iv) söder om gränsen mellan Frankrike och Tyskland från Bremen-Telle till Wissembourg."

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 5 december 2003.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktiv senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/33/EG (EGT L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ EUT L 183, 22.7.2003, s. 46.

⁽³⁾ EUT L 280, 30.10.2003, s. 21.

(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD 2003/852/GUSP

av den 5 december 2003

om förlängning av gemensam åtgärd 2002/921/GUSP om förlängning av mandatet för Europeiska unionens övervakningsmission (EUMM)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA GEMENSAMMA ÅTGÄRD

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 14 i detta, och
av följande skäl:

- (1) Den 26 november 2002 antog rådet gemensam åtgärd 2002/921/GUSP om förlängning av mandatet för Europeiska unionens övervakningsmission⁽¹⁾. Denna gemensamma åtgärd upphör att gälla den 31 december 2003.
- (2) EUMM bör fortsätta sin verksamhet i västra Balkan till stöd för Europeiska unionens politik för den regionen.
- (3) EUMM:s mandat bör därför förlängas, och gemensam åtgärd 2002/921/GUSP bör därför förlängas och ändras i enlighet härmed.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemensam åtgärd 2002/921/GUSP förlängs härmed, liksom även EUMM:s mandat.

Artikel 2

Gemensam åtgärd 2002/921/GUSP ändras härmed på följande sätt:

- a) I artikel 3.3 skall datumet "den 30 september 2003" ersättas med "den 30 september 2004".

- b) I artikel 5.1 skall andra meningen ersättas med följande:

"Han/hon skall ha överinseende över den dagliga förvaltningen av EUMM:s verksamhet."

- c) I artikel 6.1 skall det finansiella referensbeloppet vara 4 496 366 euro.

- d) I artikel 8 andra stycket skall datumet "den 31 december 2003" ersättas med "den 31 december 2004".

Artikel 3

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas.

Den skall tillämpas till och med den 31 december 2004.

Artikel 4

Denna gemensamma åtgärd skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 5 december 2003.

På rådets vägnar

P. LUNARDI

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 321, 26.11.2002, s. 51, och rättelse i EGT L 324, 29.11.2002, s. 76.

RÅDETS BESLUT 2003/853/GUSP
av den 5 december 2003
om förlängning av mandatet för chefen för Europeiska unionens övervakningsmission (EUMM)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 23.2 i detta,

med beaktande av rådets gemensamma åtgärd 2002/921/GUSP av den 26 november 2002 om förlängning av mandatet för Europeiska unionens övervakningsmission ⁽¹⁾, särskilt artikel 5.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 2003/562/GUSP ⁽²⁾ utsåg rådet Maryse DAVIET till chef för EUMM fram till och med den 31 december 2003, efter Antóin MAC UNFRAIDHS avgång.
- (2) Mandatet för chefen för EUMM bör förlängas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Maryse DAVIET mandat som chef för EUMM förlängs härmed.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Det skall tillämpas till och med den 31 december 2004.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 5 december 2003.

På rådets vägnar

P. LUNARDI

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 321, 26.11.2002, s. 51, och rättelse i EGT L 324, 29.11.2002, s. 76.

⁽²⁾ EUT L 190, 30.7.2003, s. 19.